



PROTOKOLL

Körperschaft:	Stadt Elsfleth	
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth - 10. Sitzung (2021/2026) -	
Sitzung am:	Donnerstag, 09. Februar 2023	
Sitzungsort:	Heye-Stiftung, Heye-Saal, Rathausplatz 3, 26931 Elsfleth	
Sitzungsbeginn:	19.00 Uhr	Sitzungsende: 19.29 Uhr

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieses Protokolls sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender:	stellv. Bürgermeister Osterloh
Bürgermeisterin:	Frau Fuchs
Verwaltung:	Verwaltungsfachwirtin Bernhardt

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Sitzungsteilnehmer	Bemerkungen
Stellv. Bürgermeister Osterloh	Vorsitzender
Bürgermeisterin Fuchs	
Stellv. Bürgermeister Nieß	
Stellv. Bürgermeisterin Göhr-Weber	
Ratsfrau Röhr	
Ratsherr Röhrl	
Beigeordnete Gehlhaar	
Ratsherr Kortlang	
Ratsherr Rotter	
Ratsherr Lösekann	
Beigeordneter Böner	
Ratsherr Doormann	
Ratsfrau Siemer	
Ratsfrau Wiegmann	
Ratsfrau Beyersdorff	
Beigeordneter Bierbaum	
Ratsherr Böck	
Ratsherr Lübben	
Ratsherr Buse	
Ratsherr Loske	
Ratsherr Thümler	

Sonstige Sitzungsteilnehmer	Bemerkungen
Verwaltungsfachwirtin Bernhardt	

Entschuldigt fehlten	Bemerkungen
Ratsherr Bhattacharyya-Wiegmann	
Ratsfrau Thümler	
Gleichstellungsbeauftragte Frau Ralle-Klein	

Zuhörer: Presse, Frau Ullrich (NWZ)

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 13. Dezember 2022
5. Einwohnerfragestunde

Beschlussempfehlungen der Fachausschüsse und des Verwaltungsausschusses

6. Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplanentwurf 2023 und die Haushaltssatzung 2023
**(Finanzausschuss am 12.01.2023 – TOP 6. –
Finanzausschuss am 02.02.2023 – TOP 6. -
Verwaltungsausschuss am 07.02.2023 – TOP 5. -)**
7. Beratung und Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2023 – 2026
**(Finanzausschuss am 12.01.2023 – TOP 7. –
Finanzausschuss am 02.02.2023 – TOP 7. -
Verwaltungsausschuss am 07.02.2023 – TOP 6. -)**
8. Beratung und Beschlussfassung über das Haushaltssicherungskonzept 2023
**(Finanzausschuss am 12.01.2023 – TOP 8. -
Verwaltungsausschuss am 07.02.2023 – TOP 7. -)**
9. Annahme von Zuwendungen nach § 111 Abs. 7 NKomVG
10. Annahme von Zuwendungen für das Jahr 2022 nach § 111 Abs. 7 NKomVG
11. Bericht der Bürgermeisterin über wichtige Angelegenheiten
12. Bericht der Ausschüsse über wichtige Angelegenheiten, die nicht der Beschlussfassung des Rates unterliegen
13. Anträge und Anfragen

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 1.

Eröffnung der Sitzung

Ratsvorsitzender Osterloh eröffnete die Sitzung und begrüßte die Presse sowie Rat und Verwaltung.

Anschließend eröffnete der Ratsvorsitzende die Sitzung

Tagesordnungspunkt 2.

Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit

Der Ratsvorsitzende stellte die ordnungsgemäße Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit des Rates fest.

Tagesordnungspunkt 3.

Feststellung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wurde einstimmig festgestellt und genehmigt.

Tagesordnungspunkt 4.

Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Rates vom 13. Dezember 2022

Das Protokoll über die Sitzung vom 13. Dezember 2022 wurde einstimmig genehmigt.

Tagesordnungspunkt 5.

Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Fragen in der Einwohnerfragestunde gestellt.

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 6.
Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplanentwurf 2023 und die Haushaltssatzung 2023
(Finanzausschuss am 12.01.2023 – TOP 6. –
Finanzausschuss am 02.02.2023 – TOP 6. -
Verwaltungsausschuss am 07.02.2023 – TOP 5. -)

Beratung

Frau Bernhardt erläuterte nochmal kurz die in der **Anlage 1** vom Verwaltungsausschuss empfohlenen Änderungen.

Ratsherr Thümler machte für die CDU/SPD-Gruppe Erläuterungen zum Haushalt 2023. Er stellte Vergleichsberechnungen zu Erträgen und Aufwendungen vor. Ratsherr Thümler erklärte für die CDU/SPD-Gruppe, dass sie dem Haushalt 2023 zustimmen werden und dankte der Verwaltung für die geleistete Arbeit.

Auch Ratsvorsitzender Osterloh und Ratsherr Lübben dankten der Kämmerei und der Verwaltung für die geleistete Arbeit.

Es erfolgte keine weitere Beratung.

Beschluss

Der Rat der Stadt Elsfleth beschloss einstimmig den Haushaltsplan 2023 und die Haushaltssatzung 2023 (**Anlage 2**).

<u>Abstimmungsergebnis</u>	
Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Änderungen zum Haushaltsplanentwurf		Ergebnishaushalt				Stand: 07.02.2023	
Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2023							
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss	
Märkte	1.2.3.573000.039.00	427100	12.000,00 €	12.300,00 €	300,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6	
Volksfeste	1.2.3.573000.074.00	427100	6.700,00 €	6.900,00 €	200,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6	
Ferienspaß	1.2.3.362500.021.00	429100	17.500,00 €	18.500,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Förderung der Kultur	1.2.3.252000.023.00	431800	30.300,00 €	37.600,00 €	7.300,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Sozialhilfe	1.2.3.311900.058.00	431800	1.700,00 €	2.900,00 €	1.200,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Förd. der Jugendarbeit	1.2.3.362500.085.00	429100	1.500,00 €	5.000,00 €	3.500,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Stadthalle	1.2.4.573000.062.00	421100	80.700,00 €	102.700,00 €	22.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Freizeit- und Erholungsanl.	1.2.4.551000.026.00	423100	300,00 €	1.300,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6	
Feuerwehr	1.2.3.126000.022.00	426100	71.000,00 €	86.000,00 €	15.000,00 €	Feuerwehrausschuss vom 24.01.2023 TOP 6.a)	
Feuerwehr	1.2.3.126000.022.00	431800	3.000,00 €	5.000,00 €	2.000,00 €	Feuerwehrausschuss vom 24.01.2023 TOP 6.a)	
Feuerwehr	1.2.3.126000.022.00	314700	- €	15.000,00 €	15.000,00 €	Verwaltungsausschuss vom 07.02.2023 TOP 6	
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrtrag Mehraufwand Gesamt:	15.000,00 € 53.500,00 € 38.500,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verschlechterung des Haushaltsplanentwurfes	
Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2024							
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss	
Märkte	1.2.3.573000.039.00	427100	12.000,00 €	12.300,00 €	300,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6	
Volksfeste	1.2.3.573000.074.00	427100	6.700,00 €	6.900,00 €	200,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6	
Ferienspaß	1.2.3.362500.021.00	429100	17.500,00 €	18.500,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Förderung der Kultur	1.2.3.252000.023.00	431800	30.300,00 €	37.600,00 €	7.300,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Sozialhilfe	1.2.3.311900.058.00	431800	1.700,00 €	2.900,00 €	1.200,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Stadthalle	1.2.4.573000.062.00	421100	152.500,00 €	130.500,00 €	- 22.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7	
Freizeit- und Erholungsanl.	1.2.4.551000.026.00	423100	300,00 €	1.300,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6	
Feuerwehr	1.2.3.126000.022.00	431800	3.000,00 €	5.000,00 €	2.000,00 €	Feuerwehrausschuss vom 24.01.2023 TOP 6.a)	
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrtrag Mehraufwand Gesamt:	- € 9.000,00 € 9.000,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verbesserung des Haushaltsplanentwurfes	

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2025						
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Märkte	1.2.3.573000.039.00	427100	12.000,00 €	12.300,00 €	300,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6
Volksfeste	1.2.3.573000.074.00	427100	6.700,00 €	6.900,00 €	200,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6
Ferienspaß	1.2.3.362500.021.00	429100	17.500,00 €	18.500,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Förderung der Kultur	1.2.3.252000.023.00	431800	30.300,00 €	37.600,00 €	7.300,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Sozialhilfe	1.2.3.311900.058.00	431800	1.700,00 €	2.900,00 €	1.200,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Freizeit- und Erholungsanl.	1.2.4.551000.026.00	423100	300,00 €	1.300,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6
Feuerwehr	1.2.3.126000.022.00	431800	3.000,00 €	5.000,00 €	2.000,00 €	Feuerwehrausschuss vom 24.01.2023 TOP 6.a)
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrertrag Mehraufwand Gesamt:	- € 13.000,00 € 13.000,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verschlechterung des Haushaltsplanentwurfes

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2026						
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Märkte	1.2.3.573000.039.00	427100	12.000,00 €	12.300,00 €	300,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6
Volksfeste	1.2.3.573000.074.00	427100	6.700,00 €	6.900,00 €	200,00 €	Ausschuss für Marktwesen und Touristik vom 17.01.2023 TOP 6
Ferienspaß	1.2.3.362500.021.00	429100	17.500,00 €	18.500,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Förderung der Kultur	1.2.3.252000.023.00	431800	30.300,00 €	37.600,00 €	7.300,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Sozialhilfe	1.2.3.311900.058.00	431800	1.700,00 €	2.900,00 €	1.200,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Freizeit- und Erholungsanl.	1.2.4.551000.026.00	423100	300,00 €	1.300,00 €	1.000,00 €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6
Feuerwehr	1.2.3.126000.022.00	431800	3.000,00 €	5.000,00 €	2.000,00 €	Feuerwehrausschuss vom 24.01.2023 TOP 6.a)
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrertrag Mehraufwand Gesamt:	- € 13.000,00 € 13.000,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verschlechterung des Haushaltsplanentwurfes



H a u s h a l t s s a t z u n g

der Stadt Elsfleth für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 112 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Stadt Elsfleth in seiner Sitzung am 09.02.2023 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

1.	im Ergebnishaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
1.1	der ordentlichen Erträge auf	15.948.890,00 Euro
1.2	der ordentlichen Aufwendungen auf	16.836.990,00 Euro
1.3	der außerordentlichen Erträge auf	0,00 Euro
1.4	der außerordentlichen Aufwendungen auf	18.800,00 Euro
2.	im Finanzhaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
2.1	der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	15.504.100,00 Euro
2.2	der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	16.030.000,00 Euro
2.3	der Einzahlungen für Investitionstätigkeit	288.800,00 Euro
2.4	der Auszahlungen für Investitionstätigkeit	2.050.900,00 Euro
2.5	der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	1.762.100,00 Euro
2.6	der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	757.700,00 Euro

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird auf

1.762.100,00 Euro

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 599.000,00 Euro festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2023 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf

5.500.000 Euro

festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern sind durch eine besondere Hebesatzsatzung für das Haushaltsjahr 2023 wie folgt festgesetzt:

1.	Grundsteuer	
1.1	für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	450 v.H.
1.2	für die Grundstücke (Grundsteuer B)	450 v.H.
2.	Gewerbsteuer	430 v.H.

§ 6

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gelten im Sinne des § 117 Abs. 1 NKomVG als unerheblich, wenn sie im Einzelfall den Betrag von 1.500,00 € nicht übersteigen.

§ 7

Die Wertgrenzen für erhebliche Investitionen im Sinne des § 12 Abs. 1 KomHKVO werden wie folgt definiert:

- Auszahlungen für bewegliches Sachvermögen:	100.000,00 €
- Auszahlungen für Baumaßnahmen:	250.000,00 €

26931 Elsfleth, 09.02.2023

Brigitte Fuchs
Bürgermeisterin

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 7.
Beratung und Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2023 – 2026 (Finanzausschuss am 12.01.2023 – TOP 7. – Finanzausschuss am 02.02.2023 – TOP 7. - Verwaltungsausschuss am 07.02.2023 – TOP 6. -)

Beratung

Frau Bernhardt erläuterte das Investitionsprogramm 2023 – 2026:

Investitionsprogramm 2023-2026

Gesamtübersicht

Investitionssummen je Teilhaushalt

Teilhaushalt	Ansatz 2023 -Euro-	Ansatz 2024 -Euro-	Ansatz 2025 -Euro-	Ansatz 2026 -Euro-
FD1 Zentrale Dienste	350.200	85.600	5.000	5.000
FD2 Finanzen	3.000	39.700	3.000	3.000
FD3 Ordnung, Jugend, Soziales	1.082.200	159.000	63.200	0
FD4 Planen, Bauen, Verkehr, Umwelt	326.700	188.500	675.500	132.700
Gesamtsumme	1.762.100	472.800	746.700	140.700

Das Investitionsprogramm enthält die in der **Anlage 3** vom Verwaltungsausschuss empfohlenen Änderungen.

Stellv. Bürgermeisterin Göhr-Weber erfragte noch den Sachstand zur Fördermöglichkeit von Defibrillatoren. Der Fachdienst 4 hat sich bereits mit dem Turn- und Sportverein Elsfleth in Verbindung gesetzt. Der Verein prüft die Beantragung von Fördergeldern und wird ggfs. einen Antrag stellen. Sollte die Möglichkeit auf Förderung bestehen, wird der Ansatz nicht in Anspruch genommen.

Es erfolgte keine weitere Beratung.

Beschluss

Der Rat der Stadt Elsfleth beschloss einstimmig das Investitionsprogramm 2023 – 2026.

Abstimmungsergebnis

Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Stand 03.02.2023

Investitionsprogramm 2023 -2026

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2023		Investitionsprogramm		Ausschuss
Produkt	Nr.	Alt	Neu	
Sanierung Kunstrasenplatz Eisfleth	I1.000325.500	- €	20.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Erwerb Defibrillator Sportplatz Eisfleth	I1.000326.510	- €	2.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Lastenrad Bauhof	I1.000322.510	- €	12.000,00 €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6
Inv. Zuschuss Lastenrad Bauhof	I1.000322.555	- €	3.300,00 €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6
Gesamtsumme:			Mehreinzahlung Mehrauszahlung Gesamt	
		Veränderung	3.300,00 € 34.000,00 € 30.700,00 €	Erhöhung Kreditaufnahme

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2024		Investitionsprogramm		Ausschuss
Produkt	Nr.	Alt	Neu	
Lastenrad Bauhof	I1.000322.510	12.000,00 €	- €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6
Inv. Zuschuss Lastenrad Bauhof	I1.000322.555	- 3.300,00 €	- €	Ausschuss für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Landschaftsschutz sowie Bau und Straßen vom 19.01.2023 TOP 6
Gesamtsumme:			Mindereinzahlung Minderauszahlung Gesamt	
		Veränderung	3.300,00 € 12.000,00 € 8.700,00 €	Verringerung Kreditaufnahme

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2025		Investitionsprogramm		Ausschuss
Produkt	Nr.	Alt	Neu	
Sanierung Kunstrasenplatz Eisfleth	I1.000325.500	- €	550.000,00 €	Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport vom 18.01.2023 TOP 7
Gesamtsumme:			Mindereinzahlung Mehrauszahlung Gesamt	
		Veränderung	550.000,00 € 550.000,00 € 550.000,00 €	Erhöhung Kreditaufnahme

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2026		Investitionsprogramm		Ausschuss
Produkt	Nr.	Alt	Neu	
Gesamtsumme:			Mindereinzahlung Minderauszahlung Gesamt	
		Veränderung	- €	

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 8.
Beratung und Beschlussfassung über das Haushaltssicherungskonzept 2023 (Finanzausschuss am 12.01.2023 – TOP 8. - Verwaltungsausschuss am 07.02.2023 – TOP 7. -)

Beratung

Da ein Haushaltsausgleich für den Haushalt 2023 nicht erreicht werden kann, ist gem. § 110 Abs. 8 NKomVG grundsätzlich ein Haushaltssicherungskonzept aufzustellen. Im Jahr 2021 konnte jedoch eine Rücklage aus Überschüssen in Höhe von 1.095.511,06 € gebildet werden. Der Haushalt 2022 war mit einem Fehlbetrag geplant, wird aber mit einem Überschuss abschließen, sodass die Rücklage in voller Höhe zur Verfügung steht. Durch die bestehende Rücklage kann der Fehlbetrag 2023 gedeckt werden. Somit gilt der Haushalt 2023 gem. § 110 Abs. 5 Nr. 1 NKomVG als ausgeglichen und ein Haushaltssicherheitskonzept muss nicht erstellt werden.

Die Verwaltung hat vorgeschlagen, einen Beschluss zu fassen, dass für das Haushaltsjahr 2023 ein Haushaltssicherungskonzept nach § 110 Abs. 8 NKomVG nicht aufgestellt wird, da der Fehlbetrag durch die bestehende Rücklage aus Überschüssen gedeckt werden kann.

Stadtkämmerin Bernhardt bedankte sich bei allen, die bei der Erstellung des Haushaltsplanes mitgewirkt haben. Insbesondere bei ihrem Team und der Bürgermeisterin Fuchs. Ein spezieller Dank ging auch an die Politik, für das entgegengebrachte Vertrauen und die sehr gute Zusammenarbeit.

Beschluss

Der Rat beschloss einstimmig, dass für das Haushaltsjahr 2023 ein Haushaltssicherungskonzept nach § 110 Abs. 8 NKomVG nicht aufgestellt wird, da der Fehlbetrag für das Haushaltsjahr 2023 durch die bestehende Rücklage aus Überschüssen gedeckt werden kann.

<u>Abstimmungsergebnis</u>	
Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 9.
Annahme von Zuwendungen nach § 111 Abs. 7 NKomVG

Sach- und Rechtslage

Grundschule Moorriem

Datum	Spende	Adresse		Betrag
20.12.2022	Firma Thormählen GmbH - Einnahmen aus betrieblichem Weihnachtsmarkt	Bardenfleth 25	26931 Elsfleth	3.000,00 €

Hallenbad

Datum	Spende	Adresse		Betrag
23.12.2022	Förderverein Hallenbad - div. Badmaterial (Spielzeug, Materialwagen, etc.)	Fliederstraße 8	26931 Elsfleth	4.502,00 €

Da die Spende von Firma Thormählen GmbH die Höchstgrenze von 2.000,00 €, die der Verwaltungsausschuss beschließen kann, übersteigt, muss der Rat der Stadt Elsfleth diese Spende annehmen.

Da die Spende des Fördervereins Hallenbad die Höchstgrenze von 2.000,00 €, die der Verwaltungsausschuss beschließen kann, übersteigt, muss der Rat der Stadt Elsfleth diese Spende annehmen.

Der Verwaltungsausschuss hat in der Sitzung am 10.01.2023 dem Rat einstimmig empfohlen, die oben genannten Spenden anzunehmen.

Beschlussvorschlag

Der Rat der Stadt Elsfleth beschließt gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der eingegangenen Spende von der Firma Thormählen GmbH in Höhe von 3.000,00 € anzunehmen.

Der Rat der Stadt Elsfleth beschließt gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der eingegangenen Spende des Fördervereins Hallenbad in Höhe von 4.502,00 € anzunehmen.

Beratung

Folgende Spende für Feuerwehrhelme wurde angekündigt:

Feuerwehr

Datum	Spende	Adresse		Betrag
Ankündigung	TenneT TSO GmbH	Domshof 8-12	28195 Bremen	14.632,00 €

Da die Spende von TenneT TSO GmbH die Höchstgrenze von 2.000,00 €, die der Verwaltungsausschuss beschließen kann, übersteigt, muss der Rat der Stadt Elsfleth diese Spende annehmen.

Beschluss

Der Rat der Stadt Elsfleth beschloss einstimmig gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der eingegangenen Spende der Firma Thormählen GmbH (3.000,00 €).

Der Rat der Stadt Elsfleth beschloss einstimmig gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der eingegangenen Spende des Fördervereins Hallenbad (4.502,00 €).

Der Rat der Stadt Elsfleth beschloss einstimmig gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der angekündigten Spende von TenneT TSO GmbH in Höhe von 14.632,00 €.

Abstimmungsergebnis

Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 10.

Annahme von Zuwendungen für das Jahr 2022 nach § 111 Abs. 7 NKomVG

Beschlussvorschlag

Der Rat der Stadt Elsfleth beschließt gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der gesamten Zuwendungen/Spenden für das Haushaltsjahr 2022.

Beschluss

Der Rat der Stadt Elsfleth beschloss einstimmig gem. § 111 Abs. 7 NKomVG die Annahme der gesamten Zuwendungen/Spenden für das Haushaltsjahr 2022.

<u>Abstimmungsergebnis</u>	
Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Der Ratsvorsitzende und die Bürgermeisterin dankten im Namen des Rates und der Verwaltung allen Spenderinnen und Spendern.

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 11.

Bericht der Bürgermeisterin über wichtige Angelegenheiten

A.

Aufgrund von Erkrankungen mehrerer Mitarbeiter ist das Wurpland-Bad bis auf weiteres ab dem 13.02.2023 geschlossen.

B.

Die Einweihung des Horst-Werner-Janssen-Platzes an der Elsflether Kaje findet am 25.03.2023 in der Zeit von 10:00 – 12:00 Uhr statt. Die Öffentlichkeit ist hierzu herzlich eingeladen.

C.

Die Einweihung des Gerhard-Michels-Platzes bei der Feuerwehr in Sandfeld findet am 03.06.2023 statt.

D.

Am 21.01.2023 hat in der Stadthalle eine Informationsveranstaltung zur Vorstellung des Regionalen Energiekonzeptes zur Steuerung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen in Elsfleth stattgefunden. 110 Personen haben sich über die möglichen Flächen informiert.

E.

Am 24.03.2023 findet die Sportlerehrung in der Stadthalle in Elsfleth statt.

F.

Die Stadt Elsfleth hat ein Industriedenkmal verloren, den Elsflether Kran an der Elsflether Kaje. Es wären umfangreiche Sanierungsarbeiten nötig gewesen, die nicht zu leisten waren. Die Stadt Elsfleth dankt der Familie Janssen für die jahrelange Unterhaltung des Kranes sowie jetzt auch für die unumgängliche Entscheidung, den Kran abzubauen.

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	09.02.2023

Tagesordnungspunkt 12.

Bericht der Ausschüsse über wichtige Angelegenheiten, die nicht der Beschlussfassung des Rates unterliegen

Es wurden keine Berichte abgegeben.

Tagesordnungspunkt 13.

Anträge und Anfragen

Es lagen keine Anträge und Anfragen vor.